

శ్రీమని తల బాదుకుంది చంద్రావతి. చేతోకాదు — చదువుతూన్న పుస్తకంతో.

రాత్రి,

తొమ్మిదిన్నర.

గది మధ్యగా దూలంనుంచి వేళ్ళాడు తోన్న ఎలక్రిక్లెటు గుడ్డి గుడ్డిగా వెలుగు తొంది. ఆ వెలుతురు బూజుపట్టిన వెలుతురులా ఉంది. ధూళితో కలిసినటుంది. చచ్చిపోతూన్న మనిషి నవ్వి నవ్వులా మసకగానూ వెలితిగానూ ఉంది.

కటకటాల్లేకున్నా ఆ గది జైలులా ఉంది.

బారా తెరిచిన గదిగుమ్మం. తెరిచిన రాక్షసినోరులా ఉంది.

రెక్కలులేని గదికిటికీ, రెక్కలు తెగి గుడు తేలేసిన కబోది పక్షిలాగే ఉంది.

చంద్రావతికి ఏడుపొస్తోంది.

కిటికీకేసి ఒకమారూ, గుమ్మంకేసి ఒక మారూ — అటు వేటగాడూ. ఇటు తోడేలా తరుముకురాగా. చిక్కిపోయిన జింక పిల్లలా — బెదిరి బెదిరి చూసింది.

కిటికీ కవతల ఏముంది? గుమ్మానికవ తల ఏముంది?

కిటికీ కవతల ఒక రాక్షసుల కార్థానా ఉంది. ఉక్కు సమ్మెట్లు ధనాధనామంటూ చప్పుళ్ళు చేస్తున్నాయి. కిటికీ కవతలే పిశాచాలున్నాయి. అవి నవ్వుతున్నాయి. బిగరగా అరుస్తున్నాయి. చప్పుట్లు చరుస్తున్నాయి.

గుమ్మాని కవతల ఏముంది? — ఒక బ్రతుకుతూన్న శవం ఉంది.

కిటికీ కవతల. మూడడుగుల చీకటి కవతల — ప్లీడరు గారింటి కిటికీ కనిపిస్తోంది. ఆ లోపలిదే — ప్లీడరుగారి ఆఫీసు — అదే రాక్షసుల కార్థానా :

ఆగది ఒకప్పుడు రాక్షసుల కార్థానా గానూ, ఒకప్పుడు నరకంలో యమధర్మ రాజు ఆంటీ ఛేంబర్ (Anti chamber) గానూ అనిపిస్తోంది చంద్రావతికి. బట్టతల కలిగి, కళ్ళజోడు కలిగి, ప్రస్తుతానికి బనీను మాత్రమే తొడిగిన ప్లీడరుగారే యమధర్మ రాజు. ఆయన ఆ గదిలో అహారం దొరకని తోడేలులా తిరుగుతూ తన బెప్పిసుకు నోటీసులు డిక్టేట్ చేస్తున్నాడు — (తైపు చెయ్యడానికే — నోటీసులు — అవి అంది గుండెలాగి చావగల మందభాగ్యులు వేరే ఉంటారు —)

ప్లీడరుగారు యమధర్మరాజైతే ప్లీడరు బెప్పిసు యమభటుడు.

ఏ సేవకుడికి యజమానిపెనా భక్తి ఉండవచ్చునేమో గాని. యమభటుడికి యముడి యెడల భక్తిలేదు. కాని భయం మటుకు ఉంది. ఎక్కడ భయం ఉంటుందో అక్కడ అజ్ఞాతంగా కసి కూడా ఉంటుంది; భయంగా అగాధంలోకి పడే నీటిలో విద్యుచ్చక్తి దాగిఉన్నట్టు. తన భటుడికి తనంపే కసి ఉన్నటు యముడికి తెలుసు. అందుకే వీలయినప్పుడల్లా చీవాట్లతో నక్కరిస్తూంటాడు. తన కసి సంగతి యముడికి తెలిసిందని యమభటుడికి తెలుసు. కాని, అతను డైరెక్టుగా యముడిమీదే కసి తీర్చుకునే వీలులేదు. అందుకే యముడి ఆరోప్రాణ మైన బెప్పిమిషన్ని యధాశక్తి బాదేస్తుంటాడు — టవ్ టవ్ — టపపపపపవ్ —

కాని, చంద్రావతి పాలిట అది బెప్పిమిషన్ చప్పుడు కాదు. వంద ఉక్కు కార్థానాల రణగొణధ్వని.

దేవుడా — దేవుడా — నేనేం చేతును?

తల బాదుకుంది చంద్రావతి; ఈమారు చేతోనే — చేతి గాజు ఒకటి పగుక్కున పగిలిపోయింది —

కిటికీ అవతల ఇంకా ఏమున్నాయి? పిశాచాలు —

రాక్షసులు — పిశాచాలు — వీళ్ళలో ఎవరు గొప్ప? లేదా — ఎవరుకింద? ఎవరుపైన? — ఏమో —

కాని, ప్రస్తుతానికి మాత్రం రాక్షసులు కింద ఉంటే — పిశాచాలు పైన ఉన్నారు. పైన, అంటే ప్లీడరుగారింటి డాబాపైన.

అక్కడి నాయక పిశాచం ప్లీడరుగారి కొడుకు. మిగతా అన్నీ అతిథి పిశాచాలు. వెయ్యి టూబుల్లెట్ల వెలుతురులా వాళ్ళ మీద కాసోంది వెన్నెల, పొట్లంలోంచి ఒలికిపోయిన చమ్మీలా. వాళ్ళ తలల మీదుగా, దూరంగా మెరుస్తున్నాయి చుక్కలు. వాళ్ళు కొందరు పిట్టగోడలమీద వాలుగా కూచున్నారు. పిట్టగోడమీదే ఉన్న ట్రాన్సిస్టర్ హిందీ సినిమా పాటల్ని చోరుమని పాడుతోంది. పిశాచాలచేతులో పేకముక్కలున్నాయి. పిశాచాల నోళ్ళలో బూతుమాటలున్నాయి. పిశాచాల గుంపు నుంచి పెద్ద పెద్దగా వెకిలి నవ్వులూ వెలికితేకలూ వినవస్తున్నాయి.

అయ్యో! — దేవుడా — నేనెక్కడికిపోయి చావను?

తల బాదుకుంది చంద్రావతి. ఈ సారి



చేతోకాదు, వస్తకంతోనూ కాదు, అనలు దేవోతోనూ — తలను బాదుకోలేదు, తలను గోడకేసి బాదుకుంది —

తల దిమ్మయిపోయింది, కాని బొప్పి కట్టలేదు.

రోజూ చచ్చే చావుకి విడవడంఉండదు. రోజూ బాదుకునే తలకు బొప్పికట్టడం తెలేదు.

ప్రమాదీచ 1973 ఉగాది కథల పోటీలో కన్నారేషన్ బహుమతి పొందిన కథ



కిటికీనుంచి తల తిప్పి - గుమ్మంవేపు చూసింది చంద్రావతి.

అవతల, నడవలో - నేరుగా లెట్టు కనిపించడంలేదుగాని, మట్టి కలిసిన మైనపు వెలుతురులా వెలుతురు మాత్రం కనిపిస్తోంది. జిడ్డు వెలుతురు కింద, రాతబల్ల మీదికి, విరిగిపోయినట్లున్న మెడతో వంగి చూస్తున్న వాడు - చంద్రావతి తండ్రి. దూరం నుంచి చూస్తే చూస్తున్న పైలు

వారసత్వం 20-4-78

చూస్తునే అలాగే చచ్చిపోయినవాడిలా ఉన్నాడు. అడపాదడపా కదులుతూ ఉండబట్టి సరిపోయిందిగాని, లేకుంటే హలాత్తుగా చూసిన వాళ్ళ తణ్ణి చచ్చిపోయినవాడని అనుకునే ప్రమాదం ఉంది. దూరంనుంచి చూస్తే అతని నెరిసిన జుట్టు తెల్లగా మెరుస్తూ కనిపిస్తోంది. గాలికోసం బనీను కూడా తీసేసిన అతని శరీరపు వైభాగం బెండు కొయ్యతో చేసిన

పాత బొమ్మలా కనిపిస్తోంది.

దగ్గరికెళ్ళి చూస్తే అతని కళ్ళజోడు ముక్కు కొసకి జారి ఉండడం కనిపిస్తుంది అతని నుదుటిమీద తెల్లటి విషపు బొట్లకి మల్లే తేలిన చెమట కనిపిస్తుంది. ఒక్క దగ్గరి వినిపిస్తుంది. పనికిరాని కంచుచెంబును మతిచెడిన పిల్లవాడు వదే వదే నేలకేసి కొడుతున్నట్టుంటుంది అతని దగ్గు. అతని కున్న రోగమేమిటో అతనికే తెలీదు.

చదువు

పరీక్షచేసిన డాక్టరు మందులచీటీ అయితే రాసివ్యాడుగాని, రోగమేమిటో చెప్పలేదు. (బహుశా అతనికి తెలీదేమో!—)

ఫెళ్ళలోంచి తలెత్తకుండానే మరో మారు దగాడు చంద్రావతి తండ్రి, దగ్గడ మంటే అలాఇలా దగలేదు—

క్షణం అక్కడఉంటే— ఘోరమైన అతనిస్వరపేటిక పగిలిపోతుందా అనిపించేంతగా దగాడు.

తండ్రి!— నే నెలా వేగేది?

తలబాదుకోలేదు చంద్రావతి.

తలబాదుకునే శక్తిలేదు చంద్రావతికి.

ప్రాణం విసిగిపోయినదానిలా తల వెనక్కి వేలాడేసింది.

తల తిరిగి పోతోంది.

టపప్ - టపప్ - టపప్ - టపప్ టపప్ టపప్ - టపప్ - అండ్ డి పైయింటిప్ ఈజ్ నాట్ ఇన్ ఎనీవే రెస్పాన్సిబుల్ పర్.

అప్పుడూ అయిందా- మొన్న నేనూ ఆనంద్ గాడూ మళ్ళీ వెళ్ళేంరా హాస్పిటల్ కి-సిరెంజ్ కడుగుతూ తెల్ల ట్రిడెస్ లో కనిపించిందో- వె రీ బ్యూటీఫుల్ గా ఉణ్ణింది పిల్ల - పూర్ వైట్ రోజ్ లా లాళీగా కనిపించింది - మనం అక్కడికి రావడం చూసి నవ్వినవ్వనటు నన్నటి స్కెలోకటి విసిరేసింది - ఒరే - ఎంత సెక్స్ గా నవ్వినందుకున్నావురా. ఆ నవ్వు చూసేడంటే- రుష్యసుంగుడు కాదు. వాడి గ్రాండ్ ఫాదరె నా సరే- అది మళ్ళీ ఆ నవ్వు ఎప్పుడు నవ్వుతుందోనని ఆ తెల్ల గొను కుచ్చెళ్ళ చుట్టూ తిరుగుతూ చచ్చేంతదాకా అక్కడే ఉండుపోనన్న మాట-మనం రుష్యసుంగుళ్ళవీ కావు ప్రెవరాక్యులంపుఁ కావుఁ- ఆ సంగతి మీకందరికీ తెలుసుగదా-

తెలుసుగురూ తెలుసు. ప్రొమిన ఇన్ టర్ డ్యూసు అయిన చీరతో మధ్యాన్నం మ్యాట్నీ- సాయింతం బీచీ-మరింక- నీ సంగతి కొత్తగా చెప్పేదంటి గురూ-

మ్యారేజీ లేకుండా ఫ్యామిలీలు వెలి గించే నవనీతచోరుడివి.

రంగు చీరల వేటలో జగదేకవీరుడివి.

మా అందరికీ కూడా మిత్రవరుడివి— గురుడివి—

హహ్-అయిందా-అయిందా-అప్పుడు మనమేం చేశామో తెలుసా? - ఆహః—

ఇలా ఉండా దీనిపని - అనుకుని, చుట్టూ ఎవ్వరూ లేకపోవడం చూసి, పరాగ వెళ్ళినట్టు దగ్గరకెళ్ళి-మోచేతో-అక్కడ-అలా అన్నానోరే-

వహ్-వహ్- ఆ తరువాతేం జరి గింది? -

—ఆవిడ తనచేతో-ఇలా-అందా; ఒరే-ఒరే వన్స్ మోర్ -వన్స్ మోర్ - హహ్-హహ్-వండ్రపుల్ గురూ- ఖంగ్-ఖంగ్-ఖంగ్ - ఆమ్ మమ్మ- ఊ-ఉ-ఉ-

తల తిరిగిపోతోంది చంద్రావతికి.

స్టీడరుగారి నోటీసులో పైయింటిప్-

పిశాచాల మాటల్లో కబుర్లలో-హాస్పిటల్

స్కో-తండ్రి కంచుగొంతు దగ్గ-

భగవంతుడా నాకేది దారి?

ఎదిదారి?

ఎది కెమిస్ట్రీ పాఠం?

పాఠాలెక్కడుంటాయి?

పుస్తకాలో ఉంటాయి

చదివితే- తలలో ఉంటాయి.

పుస్తకంనుంచి తలలోకి వెళ్ళాలి పాఠం

వెళ్ళుదు - ఈ పాఠం ఇప్పుడు తల

లోకి వెళ్ళుదు.

వెళ్ళకపోతే ఎలా? వెళ్ళి తీరాలి.

వెళ్ళి తీరాలి—

తను పరీక్షకి రేపు-

రేపు పరీక్ష—

కెమిస్ట్రీ! :

రె లొచేస్తూన్న పట్టాలకింద ఉన్న

దాసిలా దడదడమని గడగడలాడిపోయింది

చంద్రావతి గుండె.

ముగిశాయి పరీక్షలు- రెక్కలూ,

ఫిజిక్యూ—

మిగిలింది- కెమిస్ట్రీ!- కెమిస్ట్రీ!!

కెమిస్ట్రీ-తన ప్రాణానికి యమగండం.

తన పరీక్షని ముంచేసే సుడిగుండం-

కెమిస్ట్రీ!—

చంద్రావతి తల పగిలిపోతోంది—

ఈ కెమిస్ట్రీనే నన్ను మూడుసార్లు

సిలువునా ముంచింది-మూడు పరీక్షలు-

ఎటి నీళ్ళలో ఇసికగూళ్ళలా కలిసి

పోయాయి-కరిగిపోయాయి.

చంద్రావతి-“చంద్రావతి ఇంటర్మీడి

యేట్” అవాలనుకుంది - అయిపోయేదె-

కాని కొంచెంలో తప్పింది. కెమిస్ట్రీ శిఖం

డిలా అడుతగిలింది.

అయ్యో- మూడు సంవత్సరాలు -

మూడు సంవత్సరాల చదువు- మూడు

సంవత్సరాల శ్రమ-అంతా నచ్చేట్లో కలిసి

పోయింది.

ఇది నాలుగోసారి—

మొన్న లెఖలు-నిన్న ఫిజిక్యూ-

ఎమయాయి ఆ పరీక్షలు? :

చంద్రావతి మెదడు కూన్యమైపోతోంది-

నిన్న-మొన్న-

తలుచుకుంటే వాళ్ళు కంపరమెత్తి

పోతోంది.

లెఖల పేపరు- మొదటి లెఖ మొదటి

సెప్పే తప్పుచేసింది- కొచ్చేసింది. గాభ

రాలో తరువాత రెండు లెక్కలూ పాడు చేసింది-మూడో లెఖ సగం చేస్తూండగా రెండున్నర గంటలె నట్టు బెల్ మోగింది- ఇంక అరగంట-తొందరలో ఆ లెఖ పాడు చేసింది. నాలుగోది సగం చేసే సరికి బెల్లయిపోయింది - వాచరు పేపరు లాక్కున్నాడు - యేడుపొచ్చిందప్పుడు చంద్రావతికి-

ఇప్పుడూ ఏడువే వస్తోంది.

నిన్న ఫిజిక్యూ పేపరు తగలేసింది.

బిట్ క్వశ్చెన్స్ - సగానికి సగం తప్పు

జవాబులు రాసింది. బొమ్మగీసి, అందులోని

భాగాలు గు రించిందిగానీ, తరువాత వెలు

ప లి కొచ్చి చూసే - గీయవలిసింది ఆ

బొమ్మ కాదని తేలింది - కుమిలిపోయింది

అప్పుడు చంద్రావతి.

ఇప్పుడూ కుమిలిపోతూనేఉంది. ఏడు

స్తూనే ఉంది.

చంద్రావతి - చంద్రావతి - ఎందుకు

కుమిలి కుమిలి ఏడుస్తావు?

పరీక్షలు తగలేశాను—

చంద్రావతి - చంద్రావతి - ప రీ క్ష

రెండుకు తగలేశావు?

సరిగా చదవలేదు—

చంద్రావతి - చంద్రావతి - స రీ గ్గ

ఎందుకు చదవలేదు?

నన్ను చదవనివ్వలేదు—

చంద్రావతి- చంద్రావతి- ఎవరు నిన్ను

చదవనివ్వలేదు? - అదుగో - అదుగో-

అవతల ఆ రాక్షసులు- ఆ పిశాచాలు-ఇవ

తల- ఇదిగో మా తండ్రి- ననుగన్న నా

తండ్రి-

అలాగా- వాళ్ళు నిన్ను ఎందుకు చదవ

నివ్వలేదు? - అటువేపు టైపుమిషన్ గోల-

స్టీడరు ముండావాడి గోల ఆ డాడా మీది

నుంచి ఆ ముండకొడకుల గోల- దొంగ

చచ్చిన వెధవలు-బ్రూట్-స్కొండర్స్

బూతులు మాట్లాడుతారు- నవ్వుతారు-

సినిమా పాటలు పెడతారు- నవ్వుతారు-

కేకలేస్తారు- ఇడియట్స్-నే చదవలేను-ఈ

గోలలో నేనసలు పుస్తకమే ముట్టలేను-

అయితే, పాపం- మినాన్నేంచేశాడు? -

గది తలుపులు తెరిచుంచితే నాన్న

దగులు వినిపిస్తాయి. దగులువింటే నాకు

నాన్ననైనా పొడిచెయ్యాలనిపిస్తుంది, లేదా

నన్నునేనైనా పొడుచుకోవా అనిపిస్తుంది-

అంతేగాని, పుస్తకంతిసి చదువుకోవాలని

పించదు.

తలుపులు మూసేస్తే పోలా? -

పోతుంది.

నాన్న ప్రాణం పోతుంది.

సంవత్సరం దినాలు అన్నం లేకున్నా

బ్రతుకుతాడేమోగాని, క్షణంసేపు గాలి

తోలకపోతే ఒప్పుకోడు నాన్న - తలుపు మూసేస్తే నాన్నకి గాలి రాదట.

తెరిస్తే నాకు చదువు రావన్నాను
"ఎందుకు రాదూ? మనసుంచి చదువు"- అంటాడు.

పరిక్షపోవడానికి నా పరధ్యానం కారణమంటాడు.

అన్నీ ఉన్నాయి నాన్నకు - ఒక్క హృదయం తప్ప. ఆఫీస్ లో ఏ పాత డైరీ పెట్టి కటేకాడో హృదయాన్ని-ఆ సంగతే మరిచిపోయాడు.

చిన్న పిన్ను నేలమీద పడితే, నాలుగు గజాల అవతల అడుగుల చప్పుడు విని పిస్తే - మరింక నేను పు సకంమీద ధ్యాన నిలవలేను - అలాంటి నేను - ఈ కొండ గోలమధ్య - ఈ బండ పు స్తకాలని. ఈ కెమిస్ట్రీని - ఏలా చదవగలను?

త్రిబై వన్ - టు డి ఎస్టేట్ మేనేజర్ - టప్టప్ - టప్టప్ - టప్టప్ - టప్టప్ - నువ్వెన్నయినా చెప్పరా బిదర్ - ఈ ఆడ వాళ్ళని మాత్రం నమ్మటానికి వీలేదు - మహా డేంజరస్ నుకో - మొన్న నేమెందను కున్నావ్? - నా మెడికో ఫ్రెండ్ లేడూ - రామారావు - వాడి రూములో ఉన్నా న్నేను - వాడు బాత్ రూం కెళ్ళాడు - ఆ వక్క వాటాలోంచి ఒక పిల్లొచ్చింది - పిల్లంటే ఏలా ఉందనుకున్నావు? హాట్ హాట్ కేకలా ఉంది - వాట్ సిక్స్ టీ నెన్ (VAT 69) బోటీర్లా ఉంది (బోటీర్ - సీలు తీసిందా లీయందా గురూ?) - చస్ - నువ్వు షటప్ - తియ్యనిదే - అలాగే ఉంది - తియ్యనిదే తియ్యగా ఉండును - ('వహ్యా - వహ్యా') వెనకవాటుగా చూసి, నన్నేరామా రావనుకుని - వచ్చి కౌగలించుకుంది - ("హా - హా - ఏమదృష్టం గురూ! -") ఎందుకు చెప్పానంటే - ఒకసారి అందులో పడ్డాక ఆడదానికి ప్రపంచమంతటా తన ప్రియుడే కనిపిస్తాడు - ("అలాగేం - అలాగేం -") మరే ఆడదంటే ఏమనుకున్నావురా గురూ -

చంద్రావతికి తల పగిలిపోతోంది - ఆడదంటే ఏమనుకున్నావు? - మగాడా! మగాడా!!

ఆడదంటే ఏమిటనుకున్నావు? మెరుపు కొట్టినట్లయింది చంద్రావతికి, సుదర్శనం!!

ఆ పేరు జ్ఞాపకం వచ్చేసరికి చంద్రావతి రక్తం వేడెక్కి పోయింది - ఆవిరి కాబోయేదానిలా సల సల మని తొగి పోయింది రక్తం!

సుదర్శనం - ఆడదంటే ఏమిటనుకున్నావు? (ఎవడి సుదర్శనం?)

ఈ చంద్రావతితో ఆ సుదర్శనుడికి వీధిచివర బంగళాలో ఉందోంది కూడా. ఏమిటి సంబంధం? - (చంచల నాన్న లజ్జచిరారికాడు కోటీశ్వరుడు. సుదర్శనం - చంచలకు అన్న అంటే పెదనాన్న కొడుకు. చంచల చంద్రావతి కానీ కాలేజీకి వెళ్ళేవాడు. సుదర్శనం ఫ్రెండు. అంటే క్లాసుమేటు కూడా. ఉట్టి మంచివాడిలా కనిపించేవాడు కాడు. అంతేకాక చంద్రావతి వాళ్ళ వీధిలోనే - అతి మంచి వాడిలా కనిపించేవాడు. అతి

జనాదరణగల పాప్యూలారిటీ పోటీ

ఎంట్రీ ఫీజు లేదు - మీరు బహుమతి గెలుపొందగలరు.

| | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

మొదటి బహుమతి: ఒక స్కూటరు వెస్ట్రా లేక అల్విన్ రిప్లిక రెబర్. 2 వ బహుమతి: ఒక టెపు రికార్డు లేక ఆటోమాటిక్ కెమెరా లేక రేడియో (గ్రాం. 3 వ బహుమతి: (100) బోయో జపాన్ మోడర్ 3 డ్యూండ్ ఆల్ వరల్డ్ ట్రాన్సిస్టర్ ధర: రు. 275/-, 4 వ బహుమతి: (10) బోయో జూనియర్ జపాన్ మోడర్ 3 డ్యూండ్ ఆల్ వరల్డ్ ట్రాన్సిస్టర్ ధర: రు. 250/-.

మీరు చేయవలసినది?

1) (పదిహేను) నుంచి 30 (ముప్పది) వరకు 10 అంకెలను విలువుగా. అక్షరముగా. అయిమూలగా ఎటుకూడినా మొత్తము 90 (తొంభై) వచ్చునట్లు ఒక అంకెను ఒకసారి ఉపయోగించి పాల్గొనగలరు పూరించవలయును.

ఎంట్రీ ఫీజు : ఎంట్రీ ఫీజు లేదు. ఇది ఒక పాప్యూలారిటీ పోటీ మాత్రమే.

ఆఖరి పోస్టింగ్ తేదీ : 8-5-73. ఫలితం తేదీ : 10-5-73

సహాయముకొరకు 14 నుంచి 29 వరకుగల అంకెలతో 86 మొత్తముగలనమూనా.

| | | | |
|----|----|----|----|
| 15 | 21 | 24 | 23 |
| 25 | 22 | 19 | 20 |
| 27 | 28 | 17 | 14 |
| 16 | 15 | 26 | 29 |

పోటీకి నిబంధనలు : (1) సాదా కాగితము ఉపయోగించాలి. (2) సవరణలు, విద్దులు, కటింగులుకల ఎంట్రీలు అంగీకరింప గడవు. (3) ప్రమోటలు తీర్మానము భాయమైనది మరియు ఉల్లంఘనముగా న్యాయమైనది. ఈ పోటీ పవరుములో ఇది ఒక ముఖ్యమన వుండు. (4) ఎంట్రీలయొక్క ప్రకరము మా అఫిషియల్ సీలు సొల్యూషన్ తో పరిపోల్చి బచ్చితముగా చూడబడును.

నగదుగా బహుమతి ఇవ్వబడును. (5) మొదటి బహుమతి : (1) అఫిషియల్ సొల్యూషన్ తో ప్రకరముగా వున్నట్లు కనుగొనబడిన దానికి ఇవ్వబడును. (6) రెండవ బహుమతి : (1) వెన అక్షరముగావున్న మూడు వరుసలలో సమానముగా వున్నదానికి ఇవ్వబడును. (7) మూడవ బహుమతి: (100) మా అఫిషియల్ సొల్యూషన్ తో వరుసతోసే నా, సంఖ్యతోసే నా, సమానముగా వున్నదానికి ఇవ్వబడును. (8) నాల్గవ బహుమతి: (డ్రాల్) ప్రమోటలు మరియు సంఖ్య పిచ్చిన పది (10) ఎంట్రీలకు ఇవ్వబడును. (9) గెలుపొందిన వారికి పదిరు బహుమతులు పొందుటకు చోస్టేజీ, ప్యాకింగ్, సెన్సు ఫీజు చెల్లించవలయును. (10) 3వ మరియు 4వ బహుమతి గెలుపొందినవారుకూడా వెన తెల్సిన ఖర్చులతో కూడా ట్రాన్సిస్టర్లు ఖరీదులో సగం చెల్లించాలి. మరియు మా నిబంధనలకు, వరకు లకు లోబడి వుండాలి. (11) ఫలితములు ప్రకటించిన వెంటనే సెన్సు ఫీజు వగైరా చెల్లించేందుకు గెలుపొందినవారికి ఉత్తరం పంపబడును. (12) ఫలితములు పొందుటకు 48 పే సలు పోస్టులు వ్రాంపులు పంపాలి. (13) ఒక కుటుంబము ఒక ఎంట్రీ మాత్రమే పంపాలి. (14) అక్షరము ఇంగ్లీషు లేదా హిందీలో వ్రాయాలి. (15) కటింగ్ లేక విబంధనల కాపీ భవిష్యత్లో ఉపయోగము ఉంచుకోండి.

Director Contest Department :
PARKER AGENCIES (W- 90)
P. O. Box No. 1479. DELHI-6.

చ దు వు

మంచితనం దూరక్షణం అని ఇంకా అప్పుట్లో చంద్రావతికి తెలీదు. అందుచేతనే చంచలా వాళ్ళింటికి సంకోచం లేకుండా వెళ్ళా వస్తూ ఉండేది. చంచల మంచిది. అంకేకాదు— “నువ్వెంతో మంచిదానివి చంద్రా, నువ్వంటే నా కెంతో ఇషం. నేనే మగాణ్ణయి వుంటే నిన్ను చప్పున పెళ్ళాడేసి ఉండును” అని అప్పుడప్పుడూ చంద్రావతితో అనేది. చంద్రావతి సిగుపడిపోయేది. అప్పుడు యింటరు (పరీక్షలకని కూడా) మొదటిసారే చదువు తూ ఉండేది చంద్రావతి. కాలేజీకి వెళ్తుండేది. చంచల బలవంతం మీద చంచలతో కలిసి చంచలావాళ్ళ కార్టో వెళ్ళుండేది. చంచల బలవంతం మీద చంచలతో కలిసి చంచల డబ్బుమీద సినిమాలు చూస్తుండేది. పరీక్షలు దగ్గరపడ్డప్పుడు, చంద్రావతికి గుండె గుబులెక్కువై నప్పుడు; “నేనీసారి తప్పిపోతానేమో” అని చంద్రావతి భయపడ్డప్పుడు; అప్పుడు చంద్రావతికి చంచలే ధైర్యం చెప్పింది. తన టెక్స్ బుక్స్ ఇచ్చింది. తను ప్రైవేటు మాస్టర్ దగ్గర్నుంచి సంఘాదించుకున్న నోట్సులు కూడా ఇచ్చింది. అప్పట్నుంచీ కూడా ఇంట్లో చదువుకోవాలంటే చాలా విసుగా ఉండేది చంద్రావతికి, అప్పుడూ ఇదే ప్లీడరుగాడు. ఇదే టెపిస్టుకు ఇదే బొంగురు గొంతుతో నోటీసులు డిక్రీట్ చేసేవాడు. అప్పుడూ ఇదే ప్లీడరుగారబ్బాయి—ఇదే డాబామీద— ఇంత జులాయి వెధవలతోనూ— ఇంత పెళాచి కోత్సాహంతోనూ— గోల చేసేవాడు అప్పుడూ ఇదే భూతం నోటిలా తెరిచిన గుమ్మాని కవతల ఇదే శవాకృతితో కూచుని నాన్న. ఇదే కంచుదగ్గులు దగ్గే వాడు.

అప్పుడూ చంద్రావతికి ఇదే విసుగు ఇదే చిరాకు ఇదే అసహాయత, ఇదే కోపం ఇదే దుఃఖం.

అప్పుడూ ఇలాగే ఏడ్చేది చంద్రావతి. అప్పుడూ ఇలాగే నెత్తి బాదుకుంటూ ఏడ్చేది—

ఒకనాడు చంచల మరీమరీ బలవంత పెటగా తన ఇబ్బందులన్నీ చెప్పుకుంది చంద్రావతి. చెప్పుకుని చెప్పుకుని ఏడ్చింది.

చంద్రావతి ఎదుపుచూసి చంచల చాలా బాధపడింది. “ఇన్నాళ్ళూ నాతో ఎందుకు చెప్పలేదు చంద్రా?—నీ కష్టం నేను ఆ మాత్రం తీర్చలేననుకున్నావా?”, అంటూ మందలింపుగా కసిరింది. “రేపట్నుంచి కాలేజీ వదిలాక నేరుగా మీ ఇంటికి వెళ్ళకు, ఇద్దరం సాయంత్రాలు

మా ఇంట్లోనే ఒకటిగా చదువుకుందాం— ఎటూ మన ఇళ్ళు రెండూ ఒకే వీధి లోనేగా—వచ్చెయ్యి—కంటైన్ స్టడీస్ చేసుకుందాం” అని ఇన్వైట్ చేసింది.

ఆహ్వానాన్ని అమందానందంతో అంగీకరించింది చంద్రావతి. చంచలా వాళ్ళిల్ల దగ్గరే కదాని, చంద్రావతి అమ్మా నాన్నా కూడా ఆటే అభ్యంతరం చెప్పలేదు.

చాలా సంతోషంగా ఉండప్పుడు చంద్రావతికి, చంచలతో కలిసి ఇరవై రోజులు చాలా బాగా చదువుకుంది. చంచలతో కలిసి సలాసరి వాళ్ళింటికి వెళ్ళడం, చంచల బలవంతాన, వాళ్ళింట్లోనే టిఫిన్ తినడం, సాయంత్రమంతా దాదాపు రాత్రి ఎనిమిదయే వరకూ చంచలతోనే చదువుకుని, అప్పుడు ఇంటికి వచ్చెయ్యడం— అంతా చాలా సౌకర్యంగా ఉండేది చంద్రావతికి, చంచలతో స్నేహం పాలు పొంగించిన కొత్తిలులా ఉండేది చంద్రావతికి. కాని, కుండ పాలలో చుక్క విషంలా వచ్చాడు సుదర్శనం.

అన్ని దినాలూ అతను ఆ ఇంట్లోనే ఉంటూ “చదువుకొంటూ”నే ఉన్నా అసలు అతనంటూ ఒక్కడున్నాడా లేదా అనిపించేవాడు ఎప్పుడైనా చంద్రావతి ఎదురైతే తనలో తాను నవ్వుకుంటూ స్పెట్టు పలకరింపుగా నవ్వుతూ వెళ్ళిపోయే వాడేతప్ప, మరి కన్నెత్తి పూర్తిగా అయినా చూసినట్టు కనిపించేవాడు కాదు. అలాంటి సుదర్శనం; ఆ రోజు—ఆ రోజు—

తలచుకునేసరికి చంద్రావతి పిడికిళ్ళు అప్రయత్నంగా బిగుసుకున్నాయి ఆమెకు తెలీకుండానే ఆమె పళ్ళు పటపటలాడేయి.

ఆ రోజు ఆదివారం— మామూలు ఆదివారాలాగే— సాయంత్రం చంచలా వాళ్ళింటికి వెళ్ళింది చంద్రావతి. మామూలుగా వెళ్ళి చంచల గదిలో కూచుంది. గదిలో చంచలలేదు. కాస్సేపట్లో వస్తుండనుకుని గదిలో కూచుని, పుస్తకాలు తీర గెయ్యి బోయింది చంద్రావతి. అంతలో ఉలిక్కిపడింది.

అంతసేపూ గదిలో ఒక మూల, కిటికీ వారగా కుర్చీలో కూచుని ఉండి, అప్పుడే ప్రాణం వచ్చిన బొమ్మలా కదిలాడు సుదర్శనం!—

సుదర్శనం!!!
తలచుకుంటే చంద్రావతి హృదయంలో ఆవిరి పొగలు ఉబుకుతున్నాయి—

సుదర్శనం!— అంతవరకూ అతి మంచి వాడుగా కనిపించిన సుదర్శనం అంతలో అతంబ్రూట్లా ఎండుకు ప్రవర్తించాడు? “చంచల లేదు— బంధువులొచ్చారు ప్రొద్దున—వాళ్ళతో సినిమాకెళ్ళింది.” అని

మామూలుగానే మాట్లాడినవాడు, తను తిరిగి వచ్చేదామని లేవబోతుంటే— “కూచోండి బోదురుగాని” అని ఎందుకు అన్నాడు? తను కుర్చీలోంచి లేచి, “నేను వెళ్ళి చదువుకోవాలి—” అని వచ్చెయ్యి బోతుంటే—

ఏమిటి తన చుట్టూ పాములాపడడి? దేవుడా—ఎందుకిచ్చావీజన్మ— ఈ ఆడ జన్మ—

పూల్ సుదర్శనం— బ్రూట్ సుదర్శనం— విలన్ సుదర్శనం—

ఎం పేలేడు? ఎలా పేలేడు?!

వీధిలో కుక్కగానె నా పుట్టొచ్చునేమో గాని, దేవుడా పేడింటి ఆడపిల్లగా మాత్రం పుట్టకూడదు— పుట్టినా వయసొచ్చే ముందుగానే చావకుండా ఉండకూడదు.

చీకట్లో, ఒంటరి గదిలో, పేడింటి ఆడ పిల్లమీద చెయ్యేసిన సుదర్శనం—

“ఆడదంటే ఏమనుకున్నావు? అంటే సుదర్శనం బెదిరాడా? సిగుపడ్డాడా?— సుదర్శనంగాళ్ళు బెదరరు—సిగుపడరు— సోమవారం కాలేజీకి వేరుగా వెళ్ళింది చంద్రావతి.

చంచలా వాళ్ళింటికి వెళ్ళలేదు. కాలేజీలో కలిసింది చంచల. “అనుకున్నానే నువ్వు మా ఇంటికి రావని— అయినా నువ్వొంత పాత చింతకాయ పచ్చడివనుకోలేదు నేను— నిన్న సాయంత్రం మా అన్నయ్య కాస సరదాగా మాట్లాడితే స్పిడిలా బిహేవ్ చేశావటగా—”

ఆశ్చర్యపోయింది అప్పుడు చంద్రావతి.

అప్పుడే తెలుసుకుంది— సుదర్శనం గాళ్ళు సిగుపడరు— బెదరరు.

ఆ విషాది మరింక సరిగా చదువలేక పోయింది చంద్రావతి. మనసు చెడింది. అప్పట్నుంచి ఆమెకు లోకంలో అందరూ సుదర్శనం గాళ్ళలాగే కనిపించారు. ముసిలి ప్లీడరుగాడు— అవకాశం దొరికితే పెత్తనం చేసే ముసిలి సుదర్శనం, ప్లీడరు గుమ్మాస్తా— బానిసలా బ్రతుకుతూన్నా, తన కసింతా టైపు మిషన్ మీద తీర్చుకునే వెధవ సుదర్శనం. డాబామీద ప్లీడరు కొడుకు— వాడి పేకాట మిత్ర పిశాచాలూ— వాడి పిశాచపు ట్రాన్సిప్టర్— వాళ్ళలో ఒక్కొక్కడూ ఒక్కో రోగ్ సుదర్శనం.

చంద్రావతి చదువు పోయినా తనకు గాలొ సేవాయి ననుకునేచంద్రావతి నాన్న— ఒక స్వార్థపరుడైన హృదయంలేని సుదర్శనం.

చంద్రావతి మనస్సులో కరకరగా వారుకునే విషపు విచ్చుకత్తి సుదర్శనం! ఆ యేడాది ఇంటరు తప్పింది చంద్రా

వతి. మళ్ళీ ప్రైవేటుగా కటింది. మళ్ళీ-
మళ్ళీ-మళ్ళీ అన్నిసార్లు తప్పింది.

దానికంతటికీ కారణం వాడే-వాడు-
ఒక్కడు కాదు-అందరూ- అందరూ సుద-
ర్శనం గాళ్ళే!-

పిట్టగోడమీద ట్రాన్సిస్టర్ దయ్యం
మూలిగినటు మూలుగుతోంది. ప్రసారాలు
ఎప్పుడో కట్టేశారు. పిశాచాలు మాత్రం
ఇంకా పేలుతున్నారు- ఇంకా నవ్వు
తున్నారు -

మిషన్ లోకి మళ్ళీ కాగితం ఎక్కిం
చాడు తైపిస్టు-స్టీడరు వేరే పిటిషన్
ఎదో డిటెయిల్ చేస్తున్నాడు -

ఖంగ్ ఖంగ్ మని ఇంకా దగుతూనే
ఫైల్స్ చూసుకుంటున్నాడు చంద్రావతి
తండ్రి -

ఆవేశపు వేడివల్ల కాబోలు-చంద్రా
వతికి గొంతు ఆర్పుకుపోయింది.

దిగులుగా పుస్తకాలికేసి చూసుకుంది
చంద్రావతి.

గుర్తుకోసం పేజీకొసలు మడిచినట్లెక్కి
పుస్తకాలు-మూడు సంవత్సరాల చదువు
చేత నలిగి నలిగి చింకిపాతల్లా తయారైన
నోట్ పుస్తకాలు. మూడు సంవత్స-
రాల పరీక్షల క్వెస్టన్ పేపర్లు. వాటిమీద
మార్జిన్ లో "ఐ ఎమ్ పీ" అని రాసిన
గురులూ -

అలా వాటికేసి చూస్తున్నకొద్దీ చంద్రా
వతి గుండె దిగులు దిగులుగా గుబులు
గుబులుగా బరువెక్కిపోయింది.

మెదడులో ఏదో ఒక గదిలో ఏదో
పొగలేచినట్లయింది.

నాలుకెండిపోతోంది చంద్రావతికి-
గొంతు ఆర్పుకుపోతోంది -

చేతుల్లోకి తిసుకోబోయిన పుస్తకాన్ని
నిన్నుతువగా జారవిడిచేసింది చంద్రావతి.

పెక్కి లేవాలని కదిలితే, కుడికాలు తిమ్మి
రెక్కి బరువుగా తొచింది. గోడను ఊతగా
పట్టుకుని లేచింది చంద్రావతి. ఒక్కడుగు
ముందుకు వేసింది. తమాషాగా ఉంది -
కించితు బాధగా ఉంది-వితగా ఉంది -

ఎవరైనా వచ్చి కత్తితో ఈ కాలు నరి
కేసి వెళితే బాగుం్ను-అనుకుంది చంద్రా
వతి. (రేపు పరీక్షకి వెళ్ళడం కూడా తప్పు
తుంది-)

కొంచెం కొంచెంగా కుంటుకుంటూ
గుమ్మంలోకి వచ్చింది చంద్రావతి.

కూతురు వచ్చిన అలికిడివిని, ఫైళ్ళ
లోకి వంచినతల పక్కకితిప్పి. జారిన కళ్ళ
జోడు సరిగా సర్దుకుంటూ, బొంగురు
గొంతుకతో- "ఏమ్మా-ఇలా వచ్చావూ?"
అనలేదు, చంద్రావతి తండ్రి కూతురు
రావడమేకాదు గుమ్మంలో బాంబు పేల

డమే జరిగిరా చెవరనివాడిలా, తనపనిలో
తాను లీనమై పోయన్నాడు

చప్పుడు చెయ్యకుండా నడవ లోకి
వచ్చింది చంద్రావతి.

అక్కడో మూలని చింకి చాపలు పరు
చుకుని మూసిన గుడ్డబొమ్మల్లా పడుకుని
ఉన్నారు-తల్లి. తమ్ముడూ.

నిద్రలో తల్లి నోరు కొంచెంగా తెరిచి
ఉంది. చప్పున చూస్తే వికారం కలిగిం
చేలా ఉంది.

మిగతా పనులేవీ లేకుండా తిరిగ్గా ఉన్న
ప్పుడు ఆమె చంద్రావతిని యథాశక్తి అదె
నోటితో తిడుతూ ఉంటుంది. చంద్రావతిని
జేగిరం ఎవడో ఒక "గంతకు తగ

బొంత"ను వెదికి- వాడికి "ముడెట్టేస్తే
సరిపోతుం" దని భర్త నెప్పుడూ

సాధిస్తూ ఉంటుంది. గుండెలమీదకుంపట్లా
ఎదిగిన పిల్లని ఎంతకాలం పెట్టు
కుంటాం చెప్పండి-మనం బ్రతికుండగానే

ఎదో ఆ మూడు ముళ్ళు వేయించేస్తే మన
బరువు తిరిపోతుంది-," అనేది. "మన

కన్నబిడ మనకు బరువేమిటి-," అని భర్త
అంటే, "ఆడపిల్లనగా ఎప్పుడో ఒకప్పుడు
అతిల్లంటూ చూడక తప్పదుకధండీ-అది

ఎంత తొందరగా అవుతే అంత మంచిది.
నేను మాత్రం ఈ బరువుని ఇంక ఎన్నో
దినాలు మొయ్యలేను -"

అప్రయత్నంగా నవ్వుకుంది చంద్రా
వతి- పెళ్ళి! తనకు- పెళ్ళి!!

నిశ్శబ్దంగా మంచినీటి కడవ దగ్గరికి
నడిచింది. గ్లాసెడు నీళ్ళు ముంచుకుని గట

గటా తాగేసింది. అమృతంలాఉంది. మరో
గ్లాసు - మరోగ్లాసు -

"చంద్రా-నాక్కూడా ఓగ్లాసు మంచి
నీళ్లు తెచ్చిపెట్టమ్మా -" అప్పుడుమాట్లా
డాడు చంద్రావతి తండ్రి; అదయినా
ఇంకా ఫైళ్ళలోంచి తలె తకుండానే.

తండ్రికి నిశ్శబ్దం. ఆయన దగ
ర్నుంచి గ్లాసు మళ్ళీ తిసుకునేసీకూడా.
అక్కణ్ణుంచి కదలలేదు చంద్రావతి -

"ఏమిటమ్మా-," అన్నాడు తండ్రి -
"నాన్నా - నేనీ తలుపు మూసుకుం

టాను నాన్నా-," అంది చంద్రావతి ఆఖరి
ప్రయత్నంగా అంటున్నట్లు.

"అనలే విసుగా ఉన్న తండ్రి ముఖం
ఆ మాటలతో అంతలో వికృతంగా ముడు
చుకుపోయింది -

"నే నిక్కడ కూచోడం కూడా నీకు
పడదా చంద్రా - నా సంగతి నీ కెండుకు

చెప్పు? - నీ మానాన్న నువ్వు పరీక్షకి
చదువుకోరాదా? యింకెంతలే - యింకో

గంట - ఆ తరువాత నేను పడుక్కునే
స్తాలే-"; కళ్ళ మూసుకుని తల గీక్కుటూ
ఆ మాటలు అని, కళ్ళు తెరిచిన చంద్రా

వతి తండ్రికి. పక్కనే చంద్రావతి కని
పించలేదు.

గదిలోకి వెళ్ళిన ఆమె పుస్తకాలముందు
బొమ్మలా కూలబడడం కనిపించింది.
తనలోతాను ఏదో గొణుక్కుంటూ, తల
అడంగా తిప్పుతూ - కళ్ళజోడు తగిలించు
కుని నవరించుకుని మళ్ళీ ఫైళ్ళలో తల
దూర్చాడు చంద్రావతి తండ్రి.

చక్కని ఇంగ్లీషు రాయడమెలా?

రచన: ఎం. ఎ. రామరెడ్డి, M.A., B.T.

ఈపుస్తకంలో ఇంగ్లీషుభాషను
చక్కగా రాయడానికి కావలసిన
విషయాలన్నీ తెలుగులో వివరించ
బడ్డాయి. ఇందులో
ఆంగ్లభాషావాక్య నిర్మాణాన్ని
వివరించడంతో బాటు
ఆ భాషలో అధికారాన్ని సంపాదించేందుకు
అనువైన మార్గాలు సూచించబడ్డాయి.
తెలుగులో ఇంతవరకు వెలువడని
అపూర్వ గ్రంథం.
ఈపుస్తకం ప్రతి యింటికి ప్రతి విద్యార్థికి
కల్పవృక్షంలాంటిది.
వెల: రు. 5-00 లు. పోస్టుఖర్చులు అదనం.



ఇంగ్లీషు సంభాషణ కళ

రచన: ఎం. ఎ. రామరెడ్డి, M.A., B.T.

ఈపుస్తకంలో Spoken English కు
సంబంధించిన విషయాలు
తెలుగులో వివరించబడ్డాయి.
ఇందులో
ఇంగ్లీషు సంభాషణలు (conversa-
tions) వినూత్నపద్ధతిలో వివరించ
బడ్డాయి. ఈసంభాషణలకి తెలుగు
అనువాదాలుగూడ ఇవ్వబడ్డాయి.
ఈపుస్తకం సహాయంతో
రెండునెలల్లో ఆంగ్లంలో మాట్లాడవచ్చు.
ఇంగ్లీషు మాట్లాడాలని కుఘాహలపడేవారికి
చాల ఉపయోగకరమైన పుస్తకం.
వెల: రు. 3-00 లు. పోస్టుఖర్చులు అదనం.

రెండింటిని ఒకేమారు కొనేవారికి పోస్టుఖర్చులు ఉచితం.

జనహిత పబ్లికేషన్స్, రాయనగర్, గన్నవరం (కృష్ణాజిల్లా) ఎ. ఎ.

